

- 1 לאמר משה אל יהוה וידבר
uidbr ieue al mshe lamr
and-he-is-speaking Yahweh to Moses to-say
- 2 זכר וילדה תזריע כי אשה לאמר ישראל בני אל דבר
dbr al bni ishral lamr ashe ki thzrio uilde zkr
speak! to sons-of Israel to-say woman that she-is-conceiving-seed and-she-bears male
וטמאה נדת דותה תטמא
utmae shboth imim kimi ndth duthe thtma
and-she-is-unclean seven-of days as-days-of isolation-of languish-of-her she-shall-be-unclean
- 3 ערלתו בשר ימול השמיני וביום
ubium eshmini imul bshr orlthu
and-in-day the-eighth he-shall-be-circumcised flesh-of foreskin-of-him
- 4 לא קדש בכל טהרה בדמי תשב ימים ושלשת יום ושלשים
ushlshim ium ushlsht imim thshb bdmi tere bkl qdsh la
and-thirty day and-three-of days she-shall-dwell in-bloods-of cleansing in-any-of holy not
תגע תהרה ימי מלאת עד תבא לא המקדש ואל
thgo ual emqdsh la thba od mlath imi tere
she-shall-touch and-to the-sanctuary not she-shall-come until to-be-full days-of cleansing
- 5 יום וששים כנרתה שבעים וטמאה תלד נקבה ואם
uam nqbe thld utmae shboim kndthe ushshim ium
and-if female she-is-giving-birth and-she-is-unclean two-sevens as-isolation-of-her and-sixty day
וששת דמי על תשב ימים וטהרה
ushshth imim thshb ol dmi tere
and-six-of days she-shall-dwell on bloods-of cleansing
- 6 שנתו בן כבש תביא לבת או לבן טהרה ימי ובמלאת
ubmlath imi tere lbn au lbth thbia kbsh bn shnthu
and-in-to-be-full days-of cleansing for-son or for-daughter she-shall-bring he-lamb son-of year-of-him
מועד אהל פתח אל לחטאת תר או יונה ובן לעלה
lole ubn iune au thr lchtath al phthch ael muod
for-ascent-offering and-son-of dove or turtledove for-sin-offering to opening-of tent-of appointment
הכהן אל
al eken
to the-priest
- 7 ממקר וטהרה עליה וכפר יהוה לפני והקריבו
ueqribu lphni ieue ukphr olie utere mmqr
and-he-brings-near-him before Yahweh and-he-makes-shelter over-her and-she-is-clean from-fountain-of
לנקבה או לזכר הילדת תורת זאת דמיה
dmie zath thurth eildth lzkr au lnqbe
bloods-of-her this law-of the-one-giving-birth to-male or to-female
- 8 או תרים שתי ולקחה שה די ידה תמצא לא ואם
uam la thmtza ide di she ulqche shthi thrim au
and-if not she-is-finding hand-of-her sufficient-means-of flockling and-she-takes two-of turtledoves or
עליה וכפר ואחד לחטאת ואחד שני בני יונה אחד לעלה
shni bni iune achd lole uachd lchtath ukphr olie
two-of sons-of dove one for-ascent-offering and-one for-sin-offering and-he-makes-shelter over-her
וטהרה הכהן
eken utere
the-priest and-she-is-clean
- 1 . And the LORD spake unto Moses, saying,
- 2 Speak unto the children of Israel, saying, If a woman have conceived seed, and born a man child: then she shall be unclean seven days; according to the days of the separation for her infirmity shall she be unclean.
- 3 And in the eighth day the flesh of his foreskin shall be circumcised.
- 4 And she shall then continue in the blood of her purifying three and thirty days; she shall touch no hallowed thing, nor come into the sanctuary, until the days of her purifying be fulfilled.
- 5 But if she bear a maid child, then she shall be unclean two weeks, as in her separation: and she shall continue in the blood of her purifying threescore and six days.
- 6 . And when the days of her purifying are fulfilled, for a son, or for a daughter, she shall bring a lamb of the first year for a burnt offering, and a young pigeon, or a turtledove, for a sin offering, unto the door of the tabernacle of the congregation, unto the priest:
- 7 Who shall offer it before the LORD, and make an atonement for her; and she shall be cleansed from the issue of her blood. This [is] the law for her that hath born a male or a female.
- 8 And if she be not able to bring a lamb, then she shall bring two turtles, or two young pigeons; the one for the burnt offering, and the other for a sin offering: and the priest shall make an atonement for her, and she shall be clean.